

BRAVIS

UA

МОБІЛЬНИЙ ТЕЛЕФОН*

Інструкція з експлуатації

RU

МОБИЛЬНЫЙ ТЕЛЕФОН*

Инструкция по эксплуатации

МОДЕЛЬ: SENIOR



Ми дякуємо Вам за Ваш вибір!
Мы благодарим Вас за Ваш выбор!

* Радіотелефон систем стільникового зв'язку GSM

* Радиотелефон систем сотовой связи GSM

1 ТОМУ ЩО МИ ПІКЛУЄМОСЯ

Дякуємо вам за придбання нашого продукту. Продукт був розроблений і зібраний з особливою турботою про вас і з метою охорони навколошнього середовища. Саме тому ми поставляємо наш продукт з керівництвом по швидкому налаштуванню, щоб зменшити кількість паперових сторінок і, отже, зберегти дерево, які витрачаються на папір. Дякуємо вам за підтримку, яку ви надаєте нам в справі захисту навколошнього середовища.

2 БЕЗПЕКА І ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

При використанні телефону необхідно дотримуватись основних запобіжних заходів, щоб піднести ризик виникнення пожежі, поразки електричним струмом і отримання травм. Заходи включають наступне:

1. Відключайте телефон в безпосередній близькості від хімічних заводів, автозаправних станцій і в інших місцях, де знаходяться вибухонебезпечні предмети.
2. Знаходячись за кермом, використовуйте гарнітуру "хендс фрі" (hands free) (отримується окремо) для забезпечення безпеки руху. Щоб поговорити, паркуйте автомобіль

на узбіччі дорогі, за винятком екстрених випадків.

3. Відключайте телефон на борту літака і не включайте телефон під час польоту.
4. Будьте обережні при використанні мобільного телефону в безпосередній близькості від таких пристройів, як кардіостимулятори, слухові апарати та інше електромедичне устаткування, якому телефон може створювати перешкоди.
5. Ніколи не розбирайте телефон самостійно.
6. Не заряджайте телефон без встановленого акумулятора.
7. Заряджайте телефон в добре провітрюваному приміщенні і тримайте його далеко від легкозаймистих і вибухонебезпечних елементів.
8. Щоб уникнути розмагнічування, тримайте трубку подалі від магнітних предметів, таких, як магнітні диски або кредитні картки.
9. Тримайте телефон далеко від рідин. Якщо відбудеться намокання або ерозія, витягніть акумулятор і зв'яжіться з постачальником.
10. Намагайтесь не користуватися телефоном при дуже високих або низьких температурах. Ніколи не залишайте телефон під прямыми сонячними променями, в умовах

підвищеної вологості або в запорошенному середовищі.

11. Не використовуйте рідину або мокрі предмети з сильними миючими засобами для чищення трубки.

2.1 МЕДИЧНІ ПРИСТРОЇ

Використання устаткування, що передає радіосигнали, наприклад, мобільних телефонів, може діяти на недостатньо захищенні медичні пристрої. Або якщо у вас виникли питання, зверніться до лікаря або виготовлювача пристрою, щоб визначити, чи має він достатній захист від зовнішніх радіосигналів.

Скрізь, де є повідомлення про заборону використання мобільних телефонів, їх потрібно дотримуватись. Лікарні та інші медичні установи іноді використовують устаткування, яке може бути чутливим до зовнішніх радіосигналів.

2.2 ЕЛЕКТРОКАРДІОСТИМУЛЯТОР

Згідно з рекомендаціями виготовлювачів, щоб уникнути ризику перешкод в роботі кардіостимулатора, між мобільним телефоном і кардіостимулатором повинна бути відстань не менше 15 см.

Ці рекомендації відповідають результатам незалежних досліджень і рекомендаціям Wireless Technology Research (Центр безпровідних технологій).

Люди, що використовують кардіостимулятори, повинні:

- не носити пристрій в нагрудній кишені
- тримати телефон біля вуха зі сторони, протилежній стороні, де знаходиться кардіостимулятор, щоб зменшити ризик перешкод

Якщо ви підозрюєте, що існує ризик перешкод, відключіть апарат і перенесіть його подалі.

2.3 ВИБУХОНЕБЕЗПЕЧНІ ДІЛЯНКИ

Якщо ви знаходитесь в місці, де є небезпека вибуху, відключіть пристрій і слідуйте всім знакам та інструкціям. Небезпека вибуху існує в тих місцях, де зазвичай просять заглушити двигун автомобіля. У такому місці іскри можуть викликати вибух або пожежу, що може привести до травм або загибелі.

Вимикайте пристрій на автозаправних станціях, тобто біля бензоколонки і гаражів.

Дотримуйтесь обмежень, що діють відносно радіоустаткування, біля місць зберігання і продажу палива, хімічних заводів і ділянок вибухових робіт.

Вибухонебезпечні ділянки зазвичай (але не завжди) чітко позначені. Це також стосується нижніх палуб судів; перевезення або зберігання хімічних речовин; транспортних засобів, які використовують рідке паливо (наприклад, пропан або бутан); місць, де повітря містить хімічні речовини або частинки, такі як мука, пил або металевий порошок.

2.4 ЕКСТРЕНІ ВИКЛИКИ

Зверніть увагу!

Мобільні телефони використовують радіосигнали і мобільну телефонну мережу. Це означає, що з'єднання не може бути гарантоване за будь-яких умов.

Тому для дуже важливих викликів, наприклад, швидкої медичної допомоги, ви не повинні покладатися тільки на мобільний телефон.

3 КОМПЛЕКТАЦІЯ

- 1 телефонна трубка
- 1 зарядна підставка

- 1 мережевий блок живлення
- 1 задня кришка телефону
- 1 акумулятор, що перезаряджається
- 1 інструкція з експлуатації

Зберігайте пакувальні матеріали в надійному місці на випадок, якщо пізніше потрібно буде перевезти телефон.

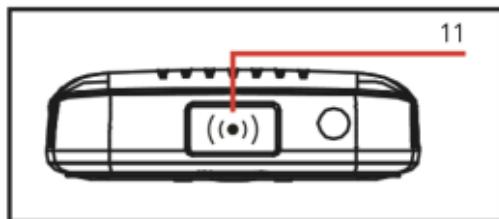
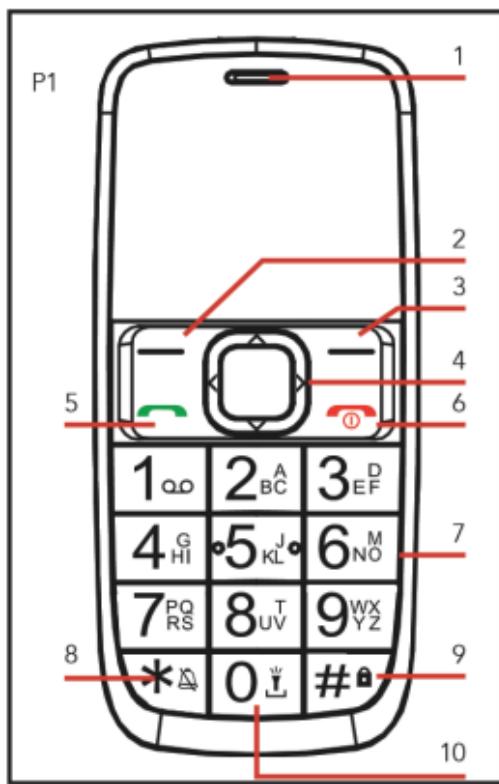
ВАЖЛИВЕ ЗАУВАЖЕННЯ

Ваш телефон поставляється без SIM-картки. Для коректної роботи телефону вам потрібно вставити в нього SIM-картку.

4 НАСТРОЙКА МОВИ ТЕЛЕФОНУ

- Натисніть **Меню**  , виберіть **Настройки (Settings)**, потім натисніть **OK**.
- Клавішами  виберіть **Телефон (Phone)**, потім натисніть **OK**.
- Клавішами  виберіть «**Мову**» («**Language**»), потім натисніть **OK**.
- Клавішами  виберіть вашу мову, потім натисніть **OK** для підтвердження.

5 ЗНАЙОМСТВО З ТЕЛЕФОНОМ



мал.1

5.1 КЛАВІШІ І КОМПОНЕНТИ (див. мал. 1)

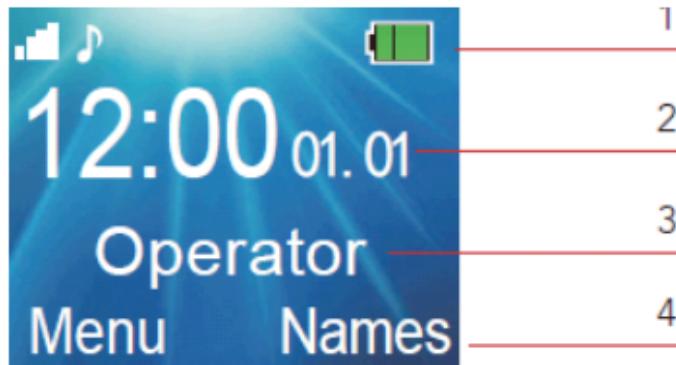
№		Опис функції
1	Динамік	
2	Ліва функціональна клавіша	Виконує функцію, текст якої відображеній вище.
3	Права функціональна клавіша	Виконує функцію, текст якої відображеній вище.
4	Клавіша Вгору / Вниз (Up/ Down) і Введення (Enter)	<ul style="list-style-type: none"> - Натиснення регулює гучність при розмові. - Натиснення дозволяє переміщатися по списках імен, телефонних номерів, меню і настройок. - Натиснення здійснює введення або підтвердження вибору
5	Переговорна клавіша	<ul style="list-style-type: none"> - Натисніть для відповіді на телефонний дзвінок. - Натисніть для входу в журнал дзвінків - Натисніть для набору номеру

6	Завер-шення дзвінка / клавіша відклю-чення телефону	<ul style="list-style-type: none"> - Натиснення завершує або скидає виклик. - Натисніть для повернення в режим стартового вікна / режим очікування. - Натисніть і утримуйте для включення / відключення телефону
7	Цифрова клавіша	<ul style="list-style-type: none"> - У режимі очікування: натисніть для введення телефонного номера. - У режимі редагування: натисніть для введення чисел і букв.
8	Клавіша *	<ul style="list-style-type: none"> - У режимі очікування: натисніть для введення символів «*» / «+» / «P» / «W». - У режимі очікування: тривале натиснення проводить перемикання між профілями користувачів. - У режимі редагування: натисніть для введення символів.

9	Клавіша №	- У режимі очікування: натисніть для введення «№». У режимі очікування: триває натиснення блокує / знімає блокування клавіатури. - У режимі редактування: натисніть для зміни методу введення.
10	Клавіша ліхтарика	У режимі очікування: триває натиснення включає / відключає ліхтарик.
11	Клавіша SOS	Натисніть і утримуйте протягом 3 сек., щоб зробити екстрений виклик.

5.2 ПІКТОГРАМИ І СИМВОЛИ ЕКРАНУ

Екран в режимі очікування відображає наступну інформацію:



	Опис
1	Символи статусу телефону
2	Час і дата
3	Назва оператора мережі
4	Функції функціональних клавіш
Ліва функціональна клавіша *	У режимі очікування: відкриває головне меню
Права функціональна клавіша *	У режимі очікування: відкриває телефонну книгу
	Лінія радіозв'язку Відображає рівень сигналу при його наявності
	Рівень заряду акумулятора При зарядці акумулятора відображається анімація.
	Переадресація викликів Відображається, якщо переадресація включена.
	Будильник Відображається, коли будильник встановлений.

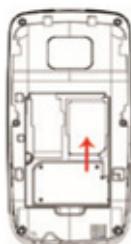
	Дзвінок і виключення вібрації
	Дзвінок включений Відображається, якщо звуковий сигнал включений.
	Вібрація включена Відображається при включенні вібрації.
	Вібрація і дзвінок включені Відображається, коли обидва режими включено.
	Дзвінок після вібрації Відображається, якщо включений дзвінок після вібрації.
	Нове повідомлення SMS Вказує на наявність нових SMS.
	Блокування Відображається, якщо заблокована клавіатура.
	Пропущений дзвінок Відображається, якщо є нові пропущені дзвінки.

* Функціональні клавіші мають різні функції при різних режимах.

6 УСТАНОВКА І НАСТРОЙКА

6.1 УСТАНОВКА SIM-КАРТКИ І АКУМУЛЯТОРА

- Вимкніть телефон, від'єднайте адаптер і витягуйте акумулятор.
- Щоб зняти задню кришку, натисніть і зруште її вниз, потім підніміть її.
- Зніміть акумулятор, піднявши його нижній торець за середину.
- Акуратно вставте SIM-картку в утримувач, золотисті контакти повинні бути направлені вниз, скошений куточек внизу справа, як показано на мал.1.
- Замініть акумулятор, сумістивши золотисті контакти акумулятора з контактами на телефоні і натиснувши на нижню частину акумулятора, щоб він встав на місце (мал.2).
- Встановіть задню кришку, поклавши її рівно на задню частину телефону і штовхнувши вгору до клацання.



мал.1



мал.2

6.2 ЗАРЯДКА АКУМУЛЯТОРА

Попередження:

Використовуйте тільки ті акумулятори і зарядні пристрої, що поставляються / дозволені до застосування. Використання інших пристройів може бути небезпечною і аннулювати дозвільні документи і гарантію. Акумулятор повинен бути встановлений. Не заряджайте телефон із знятою задньою кришкою.

- Щільно вставте роз'єм зарядного пристрою в гніздо мікро-USB на телефоні або поставте трубку безпосередньо на зарядну підставку.
- Підключіть адаптер живлення до мережі змінного струму за допомогою розетки. Якщо трубка включена, на декілька секунд відобразиться повідомлення «**Зарядний пристрій підключений**» (**«Charger connected»**) і анімація на піктограмі акумулятора покаже, що почалася зарядка. Якщо трубка відключена, на екрані відображається анімована піктограма акумулятора, що свідчить про початок зарядки.
- Зарядка акумулятора може зайняти до 5 годин.
- Якщо повідомлення «**Зарядний пристрій підключений**» не відображається, відключіть зарядку і повторіть спробу. Якщо

- зарядка не почнеться, зверніться за телефоном гарячої лінії.
- Акумулятор повністю заряджений, коли анімація піктограми акумулятора зупиниться. Відключіть зарядний пристрій від телефона і електричної розетки. При цьому на декілька секунд відобразиться повідомлення **«Зарядний пристрій відключений»** (**«Charger removed»**), що сигналізує про припинення зарядки.

6.3 ВКЛЮЧЕННЯ І ВІДКЛЮЧЕННЯ

Щоб включити / відключити телефон:

- Для відключення натисніть і утримуйте клавішу  , поки не згасне екран.
- Для включення натисніть і утримуйте клавішу  , поки не включиться екран.

Попередження:

Не включайте телефон в місцях, де заборонено використання мобільних телефонів, якщо це може викликати перешкоди або створити небезпечну ситуацію.

6.4 РОЗБЛОКУВАННЯ КЛАВІАТУРИ



Коли відображається , клавіатура заблокована. Для розблокування натисніть і утримуйте клавішу №, поки на екрані не відобразиться «Розблоковано» («Unlocked»). Для блокування клавіатури натисніть і утримуйте кнопку №, поки на дисплеї не відобразиться .

Примітка: При заблокованій клавіатурі ви можете відповідати на виклики або відхилити їх звичайним способом, використовуючи клавішу SOS або набрати номер екстрених служб 112, а також управляти телефоном, як при звичайній розмові.

7 ВИКЛИК АБОНЕНТІВ І ВІДПОВІДЬ НА ВИКЛИКИ

7.1 ВИКЛИК АБОНЕНТІВ

Переконайтесь, що телефон включений і знаходиться в штатному режимі.



-  Введіть телефонний номер, що включає телефонний код. (Щоб додати префікс «+», двічі натисніть клавішу «*»)

- Натисніть  , щоб набрати номер на екрані.
- Для завершення виклику натисніть клавішу 

7.2 ПОВТОРНИЙ НАБІР ОСТАНЬОГО НОМЕРА

- У режимі очікування натисніть  для відображення списку **всіх викликів** – з'явиться список 10 останніх номерів набраних, прийнятих і пропущених дзвінків.
- Натисніть  для переходу до потрібного номера.
- Натисніть  для набору номеру.

7.3 ВІДПОВІДЬ НА ДЗВІНОК

- Коли дзвонить телефон, натисніть  для відповіді.

7.4 ГУЧНІСТЬ ДИНАМІКА

- Під час розмови натисніть  для зміни гучності.

Відображається рівень гучності. Він зберігається і для майбутніх викликів.

8 ВИКОРИСТАННЯ ТЕЛЕФОННОЇ КНИГИ І КЛАВІШ ШВИДКОГО НАБОРУ

Ви можете зберігати імена і телефонні номери у внутрішній телефонній книзі (до 100 номерів) і в телефонній книзі SIM-картки (яка залежить від картки, але не більше 250 номерів).

8.1 ДОСТУП ДО ТЕЛЕФОННОЇ КНИГИ

У режимі очікування:

- Натисніть **Контакти (Names)** (Права функціональна клавіша)
- АБО**
- Натисніть **Меню**, виберіть пункт **Телефонна книга (Phonebook)** і натисніть **OK** один раз.

Примітка:

-  – індикатор контакту в телефонній книзі SIM.
-  – індикатор контакту у внутрішній телефонній книзі.

8.2 ДОДАВАННЯ НОВОГО КОНТАКТУ В ТЕЛЕФОННУ КНИГУ

- Натисніть Меню, виберіть пункт Телефонна книга (Phonebook) і натисніть OK один раз.
- Натисніть клавішу **вгору** і виберіть **Додати новий контакт (Add new contact)** із списку меню і натисніть **Введення (Enter)**.
- Виберіть зберегти **на SIM** або **на телефон** із списку меню і натисніть **OK**.
- Натисніть клавішу **Введення (Enter)**, введіть ім'я, потім натисніть **Опції (Options)**, потім **Готово (Done)** для підтвердження.
- Натисніть , потім клавішу **Введення (Enter)**, потім введіть цифри номера, натисніть **Опції (Options)** і **Готово (Done)** для підтвердження.
- Натисніть **Опції (Options)**, потім Зберегти **(Save)** для збереження нового контакту.

Примітка:

При написанні імені використовуйте № для перемикання між верхнім регістром (**ABC**), нижнім регістром (**abc**) або цифрами (**123**).

8.3 ВИКЛИК ЗБЕРЕЖЕНОГО НОМЕРА

- Натисніть **Контакти (Names)** (права функціональна клавіша)

АБО

- Натисніть **Меню**, виберіть пункт **Телефонна книга (Phonebook)** і натисніть один раз **OK**.
- Натисніть , щоб знайти потрібний контакт або введіть першу букву імені, потім .
- Натисніть для набору номеру.

8.4 РЕДАГУВАННЯ (ЗМІНА) ЗАПИСУ В ТЕЛЕФОННІЙ КНИЗІ

- Натисніть **Контакти (Names)** (права функціональна клавіша), потім для пошуку запису, який ви хочете змінити.
- Натисніть клавішу **Введення (Enter)**, виберіть ім'я або номер для редагування.
- Натисніть **Опції (Options)**, потім **Готово (Done)** для підтвердження.
- Натисніть **Опції (Options)**, потім **Зберегти (Save)** для збереження змін.

8.5 ВИДАЛЕННЯ КОНТАКТУ З ТЕЛЕФОННОЇ КНИГИ

- Натисніть **Контакти (Names)** (права функціональна клавіша), потім для знаходження запису, який ви хочете змінити.
- Натисніть **Опції (Options)**, потім , щоб відобразити **Видалити (Delete)**.
- Натисніть клавішу **Введення (Enter)**, потім **Так (Yes)** для підтвердження видалення.

9 ЖУРНАЛ ВИКЛИКІВ

Якщо ви не відповіли на виклик, відображається напис **1 пропущений дзвінок (дзвінки) (1 missed call(s))** і піктограма .

Піктограма на екрані вказує на новий пропущений виклик в журналі викликів.

9.1 ПЕРЕГЛЯД ЗАПИСІВ В ЖУРНАЛІ ВИКЛИКІВ

- У режимі стартового вікна / очікування натисніть для відображення **всіх викликів** – спільнотого списку прийнятих, вихідних і пропущених викликів.

АБО

- Прогляньте через **Меню і Дзвінки**, де мож-

на побачити окремі списки **вхідних**, **виходних** і **прийнятих** дзвінків або видалити журнали викликів.

- Натисніть **Меню**, потім , щоб відобразити **Виклики**, потім натисніть **OK**, щоб відкрити меню журналу викликів.
- Натисніть для вибору журналу дзвінків, які ви хочете подивитися, натисніть **OK** для відображення вибраного списку.
- Знаходячись в списку, натисніть для пошуку запису виклику, що шукаєте.
- Натисніть **Опції (Options)** для відображення наступного списку функцій:

Перегляд	Перегляд відомостей про вибраний виклик.
Виклик	Подзвонити за вибраним номером.
Відправити текстове повідомлення	Відправити SMS на номер.
Зберегти в телефонній книзі	Зберегти вибраний номер в телефонній книзі.
Видалити	Видалити вибраний номер з журналу.

10 ОБМІН ТЕКСТОВИМИ ПОВІДОМЛЕННЯМИ SMS

Ви можете відправляти і отримувати текстові повідомлення.

Вони зберігаються в пам'яті телефону (до 50 повідомень) або на картці SIM (залежить від картки, але не більше 50 повідомень).

Отримані повідомлення SMS зберігаються у Вхідних (Inbox), піктограма відображає нові повідомлення. Таким же чином відображаються Непрочитані повідомлення (Unread messages).

10.1 ДОСТУП ДО МЕНЮ SMS

- Натисніть **Меню** для відображення режиму **Обмін повідомленнями (Messaging)**.
- Натисніть **OK** для відображення опцій:

Написати повідомлення	написати нове повідомлення.
Вхідні	перейти у вхідні повідомлення, щоб прочитати отримані повідомлення.

Чернетки	перегляд чернеток повідомлень.
Вихідні	перейти у вихідні (включаючи збережені чернетки).
Відправлені повідомлення	перегляд відправлених повідомлень.
Настройки SMS	перевірити або змінити настройки SMS.

10.2 НАПИСАННЯ І ВІДПРАВКА ТЕКСТОВОГО ПОВІДОМЛЕННЯ

- Натисніть **Меню**, потім для відображення режиму **Обмін повідомленнями (Messaging)**.
- Натисніть **OK** для відображення режиму **Написати повідомлення (Write message)**.
- Знову натисніть **OK** для відображення миготливого курсору.
- Введіть ваше повідомлення, використовуючи цифрові / буквенні клавіші.

Примітка:

При введенні тексту використовуйте клавішу № для перемикання між верхнім регістром (**ABC**), нижнім регістром (**abc**) або цифрами (123).

Примітка:

Використовуйте клавіші /// для переміщення курсору, **Очистити (Clear)** для видалення букв і клавішу * для символів або розділових знаків або повторне натиснення клавіші 1.

- Повідомлення відправляється вибором пункту **Опції (Options)** і натисненням **Відправити на номер (Send to)**.
- Знову натисніть **Вибрати (Select)** для відображення **введення номера**.
- Натисніть **OK** і введіть повний номер, включаючи телефонний код.

АБО

- Натисніть /, щоб вибрати **Додати з телефонної книги (Add from Phonebook)** для вибору номера з телефонної книги і натисніть **OK**.
- Натисніть **Опції (Options)**, коли номер введений.
- Натисніть **Відправити (Send)** для відправки повідомлення.

10.3 ЧИТАННЯ ПОВІДОМЛЕНЬ

- Натисніть **Меню**, потім / для відображення режиму **Обмін повідомленнями (Messaging)** і **OK** для вибору.

- Натисніть для вибору пункту **Вхідні (Inbox)** і **OK** для його вибору.
- Натискайте / для переходу між повідомленнями.
- Натисніть **Опції (Options)** для відображення списку функцій:

Перегляд	читання повідомлення і його дати / часу.
Відповідь	відправлення відповіді на повідомлення.
Виклик відправника	дзвінок відправнику повідомлення.
Переслати	Пересилка повідомлення іншим одержувачам.
Видалити	видалити повідомлення.
Видалити все	видалити всі вхідні повідомлення.

11 КЛАВІША SOS (КЛАВІША ЕКСТРЕНОГО ВИКЛИКУ)



У режимі очікування з включеним екраном натисніть і утримуйте клавішу SOS протягом 3 секунд, щоб почати екстрений виклик.

Телефон видає аварійну сирену з динаміка під час зворотного відліку, перед відправкою екстреної SMS на будь-який з п'яти запрограмованих номерів екстрених служб.

Потім телефон дзвонить на перший запрограмований **екстрений номер** і при відповіді відтворює записане екстрене голосове повідомлення.

За замовчуванням це повідомлення «Це екстрений виклик, для прийому натисніть 0». Ви можете записати своє власне екстрене голосове повідомлення. Важливо повідомити під час вашого повідомлення, щоб абонент натиснув «0» для прийому виклику.

Якщо перший номер зайнятий або знаходиться поза зоною, не відповів протягом 1 хвилини або не натиснув «0», виклик прямує на 2-й, потім 3-й, 4-й і 5-й номер. Якщо виклик все ще не прийнятий, повторюється послідовність викликів.

Примітка:

Ви можете використовувати клавішу аварійного виклику навіть при заблокованій клавіатурі.

Примітка:

Ця функція працює тільки при включенні опції аварійного виклику і коли є, принаймні, один номер аварійного виклику.

Примітка:

Настройка функції аварійного виклику:

- Натисніть **Меню** для відображення **SOS** і **OK** для вибору.

Включення / Виключення	Включає / вимикає функцію SOS.
Номери	програмування номерів SOS.
Голосове повідомлення	запис власного повідомлення SOS.
Екстрене SMS	редагування SMS, яке відправляється на номери SOS

12 НАСТРОЙКИ

12.1 ДАТА І ЧАС

- Натисніть **Меню**, потім для відображення пункту **Настройки (Settings)** і **OK** для вибору.
- Натисніть для вибору пункту **Телефон (Phone)** і **OK** для вибору, потім виберіть **Час і дата (Time and date)**.

Виберіть меню дати і часу для настройки:

Задати час	установка дати і часу.
Формат	формат часу і дати, що відображається на екрані.

13 ПРОФІЛІ

Профілі дозволяють швидко змінювати звуки вашого телефону M311 і налаштувати їх відповідно до ситуації.

Існує 4 заздалегідь налаштованих профілі – **загальний (General)**, **без звуку (Silent)**, **нарада (Meeting)**, **на вулиці (Outdoor)**, кожен профіль має свої налаштування для **вхідного виклику**, **типу попередження**, **типу дзвінка**, **мелодії**, **гучності дзвінка**, **сигналу повідомлення**, **гучності сигналу повідомлення**, **тону клавіатури**, **гучності тону клавіатури**, **сигналу відключення**, **сигналу включення** і **сигналу помилки**.

13.1 АКТИВАЦІЯ ПРОФІЛЮ

- Натисніть **Меню**, потім  для відображення пункту **Настройки (Settings)**, потім натисніть **OK**, виберіть меню **Звуки (Sounds)** і натисніть **OK**.

- Натисніть для переходу до потрібного профілю, натисніть **Опції (Options)**.

Активувати	активування відповідних профілів.
Налаштuvати	настройки профілю.
Скидання	скинути настройки профілю до значень за замовчуванням.

14 ГАРАНТІЙНЕ І СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Гарантія не розповсюджується на будь-які несправності або дефекти, викликані аваріями, неправильним застосуванням, нормальним зносом, недбалим поводженням, дією блискавки, спробою злому або спробою регулювання або ремонту, здійсненою неавторизованими особами.

15 ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Стандарт зв'язку	GSM
Смуга частот	GSM900/DCS1800
Час роботи (з повною зарядкою акумулятора)	Режим очікування: близько 130 г Режим розмови: близько 3 г

Час зарядки	менше 6 годин
Температура	Робоча: від 0°C до 40°C Зберігання: від -20°C до 60°C
Акумулятор телефону	Літій-іонний BL-4C пост. напр. 3,7 В, 800 мА*г Акумуляторний відсік
Зарядний пристрій	GMT-050050C Вхідна напруга 100-240 В Змінна напр., частота 50/60 Гц Макс. струм 0,15 А Вихідна напруга 5,0 В Пост. напр., струм 500 мА
Значення SAR	0,253 Вт/кг

* Час роботи телефону може варіюватися залежно від SIM-картки, мережі, налаштувань користувача, умов експлуатації і навколишнього середовища.

16 УТИЛІЗАЦІЯ ВИРОБУ

В кінці життєвого циклу продукту його не слід викидати із звичайним побутовим сміттям. Потрібно доставити продукт в точку збору по утилізації електричного і електронного устаткування. Символ на пристрої, в керівництві користувача і / або упаковці означає саме це. Деякі з матеріалів ви-

робу можуть використовуватися повторно, якщо ви доставите його в пункт переробки. Повторне використання деяких деталей або матеріалів утилізованого виробу може внести важливий внесок до справи захисту навколошнього середовища. Зв'яжіться з місцевими органами у випадку, якщо вам потрібна додаткова інформація про пункти прийому у вашому регіоні.



Перед утилізацією пристрою акумулятори потрібно зняти. Утилізуйте акумулятор в порядку, відповідному до вимог охорони навколошнього середовища і нормативів вашої держави.

17 ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД

Не очищайте частини телефону бензином, розріджувачами або іншими хімічними розчинниками, оскільки це може привести до пошкодження, що анулює гарантію.

При необхідності протріть його вологовою тканиною.

Зберігайте телефон на достатній відстані від гарячих і вологих місць, уникайте сильного сонячного світла і проникнення в телефон вологи.

Продукт першого класу, відповідає вимогам:
ДСТУ 4467-1:2005,
ДСТУ EN 50360:2007,
ДСТУ ETSI EN 301 489-1:2008
(з урахуванням ДСТУ ETSI EN 301 489-7:2008,
ДСТУ ETSI EN 301 489-17:2008),
ДСТУ ETSI EN 300 328:2008,
ДСТУ ETSI EN 301 511:2007

Гарантійний термін - 12 місяців. Строк служби (придатності) товару – 3 роки. По закінченні строку служби виробу вам необхідно звернутися до авторизованого сервісного центру для проведення профілактичного обслуговування виробу і визначення його придатності до подальшої експлуатації. Роботи з профілактичного обслуговування виробу і його діагностики виконуються авторизованими сервісними центрами на платній основі.

Виробник не рекомендує продовжувати експлуатацію виробу по закінченні строку служби без проведення його профілактичного обслуговування в авторизованому сервісному центрі, так як в

цьому випадку виріб може становити небезпеку для життя, здоров'я або майна споживача.

Уповноважений представник виробника в Україні: ТОВ «НАШ СЕРВІС», 04060, м. Київ, вул. Щусєва, буд. 44, тел.: 0444670859

Виробник: Huizhou Qiaoxing Famous Science & Technology Co.,Ltd. Address: Huizhou Qiaoxing Industrial Park, Tangquan, Huizhou City, Guangdong Province, China (Хойжоу Квіауксінг Феймоус Сайненс Технолоджи Ко., ЛТД. Адреса: Хуэйчжоу Индастриал Парк, Тангуан сіті, Провінція Гуандун, Китай.) Дата виготовлення: 15.11.2014. Серійний номер зазначено на виробі.

1 ПОТОМУ ЧТО МЫ ЗАБОТИМСЯ

Благодарим вас за приобретение нашего продукта. Продукт был разработан и собран с особой заботой о вас и с целью охраны окружающей среды. Именно поэтому мы поставляем наш продукт с руководством по быстрой настройке, чтобы уменьшить количество бумажных страниц и, следовательно, сэкономить деревья, которые тратятся на бумагу. Спасибо вам за поддержку, которую вы оказываете нам в деле защиты окружающей среды.

2 БЕЗОПАСНОСТЬ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При использовании телефона необходимо соблюдать основные меры предосторожности, чтобы снизить риск возникновения пожара, поражения электрическим током и получения травм. Меры включают следующее:

1. Отключайте телефон в непосредственной близости от химических заводов, автозаправочных станций и в других местах, где находятся взрывоопасные предметы.
2. Находясь за рулем, используйте гарнитуру "хэндс фри" (hands free) (приобретается отдельно) для обеспечения безопасности

движения. Чтобы поговорить, паркуйте автомобиль на обочине дороги, за исключением экстренных случаев.

3. Отключайте телефон на борту самолета и не включайте телефон во время полета.
4. Будьте осторожны при использовании мобильного телефона в непосредственной близости от таких устройств, как кардиостимуляторы, слуховые аппараты и другое электромедицинское оборудование, которому телефон может создавать помехи.
5. Никогда не разбирайте телефон самостоятельно.
6. Не заряжайте телефон без установленного аккумулятора.
7. Заряжайте телефон в хорошо проветриваемом помещении и держите его вдали от легковоспламеняющихся и взрывоопасных элементов.
8. Чтобы избежать размагничивания, держите трубку подальше от магнитных предметов, таких, как магнитные диски или кредитные карты.
9. Держите телефон вдали от жидкостей. Если произойдет намокание или эрозия, извлеките аккумулятор и свяжитесь с поставщиком.
10. Страйтесь не пользоваться телефоном

при очень высоких или низких температурах. Никогда не оставляйте телефон под прямыми солнечными лучами, в условиях повышенной влажности или в пыльной среде.

11. Не используйте жидкость или мокрые предметы с сильными моющими средствами для чистки трубки.

2.1 МЕДИЦИНСКИЕ УСТРОЙСТВА

Использование оборудования, передающего радиосигналы, например, мобильных телефонов, может действовать на недостаточно защищенные медицинские устройства. Или если у вас возникли вопросы, обратитесь к врачу или изготовителю устройства, чтобы определить, имеет ли оно достаточную защиту от внешних радиосигналов.

Везде, где есть уведомления о запрете использования мобильных телефонов, их требуется соблюдать. Больницы и другие медицинские учреждения иногда используют оборудование, которое может быть чувствительным к внешним радиосигналам.

2.2 ЭЛЕКТРОКАРДИОСТИМУЛЯТОР

Согласно рекомендациям изготовителей, чтобы избежать риска помех в работе кардиостимулятора, между мобильным телефоном и кардиостимулятором должно быть расстояние не менее 15 см. Эти рекомендации соответствуют результатам независимых исследований и рекомендациям Wireless Technology Research (Центр беспроводных технологий).

Люди, использующие кардиостимуляторы, должны:

- не носить устройство в нагрудном кармане
- держать телефон возле уха со стороны, противоположной стороне, где находится кардиостимулятор, чтобы уменьшить риск помех

Если вы подозреваете, что существует риск помех, отключите аппарат и перенесите его по дальше.

2.3 ВЗРЫВООПАСНЫЕ УЧАСТКИ

Если вы находитесь в месте, где есть опасность взрыва, отключите устройство и следуйте всем знакам и инструкциям. Опасность взрыва существует в тех местах, где обычно просят заглу-

шить двигатель автомобиля. В таком месте искры могут вызвать взрыв или пожар, что может привести к травмам или гибели.

Выключайте устройство на автозаправочных станциях, то есть около бензоколонки и гаражей. Следуйте ограничениям, действующим в отношении радиооборудования, возле мест хранения и продажи топлива, химических заводов и участков взрывных работ.

Взрывоопасные участки обычно (но не всегда) четко обозначены. Это также касается нижних палуб судов; перевозки или хранения химических веществ; транспортных средств, которые используют жидкое топливо (например, пропан или бутан); мест, где воздух содержит химические вещества или частицы, такие как мука, пыль или металлический порошок.

2.4 ЭКСТРЕННЫЕ ВЫЗОВЫ

Обратите внимание!

Мобильные телефоны используют радиосигналы и мобильную телефонную сеть. Это означает, что соединение не может быть гарантировано при любых условиях.

Поэтому для очень важных вызовов, например,

скорой медицинской помощи, вы не должны полагаться только на мобильный телефон.

3 КОМПЛЕКТАЦИЯ

- 1 телефонная трубка
- 1 зарядная подставка
- 1 сетевой блок питания
- 1 задняя крышка телефона
- 1 перезаряжаемый аккумулятор
- 1 инструкция по эксплуатации

Храните упаковочные материалы в надежном месте на случай, если позже потребуется перевезти телефон.

ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ

Ваш телефон поставляется без SIM-карты. Для корректной работы телефона вам нужно вставить в него SIM-карту.

4 НАСТРОЙКА ЯЗЫКА ТЕЛЕФОНА

- Нажмите **Меню**  и , выберите **Настройки (Settings)**, затем нажмите **OK**.
- Клавишами  выберите **Телефон (Phone)**, затем нажмите **OK**.

- Клавишами выберите «Язык» («Language»), затем нажмите OK.
- Клавишами выберите ваш язык, затем нажмите OK для подтверждения.

5 ЗНАКОМСТВО С ТЕЛЕФОНОМ

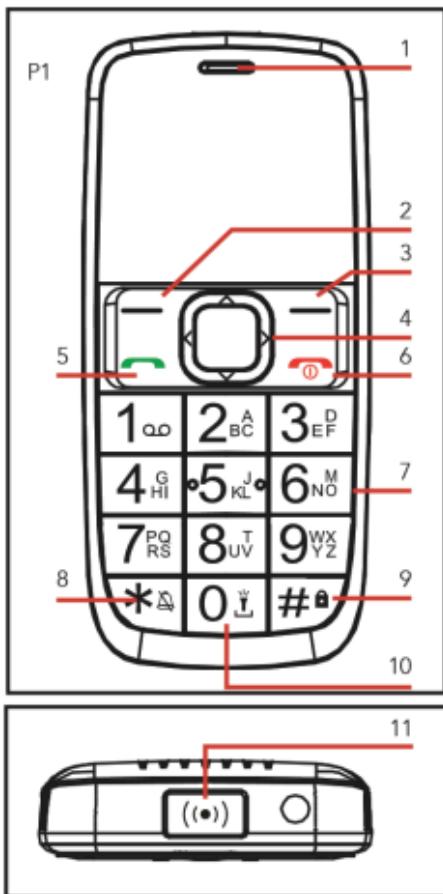


рис.1

5.1 КЛАВИШИ И КОМПОНЕНТЫ (см. рис.1)

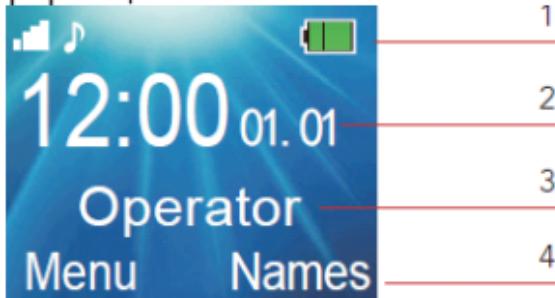
№		Описание функции
1	Динамик	
2	Левая функциональная клавиша	Выполняет функцию, текст которой отображен выше.
3	Правая функциональная клавиша	Выполняет функцию, текст которой отображен выше.
4	Клавиша Вверх / Вниз (Up/Down) и Ввод (Enter)	<ul style="list-style-type: none"> • Нажатие регулирует громкость при разговоре. • Нажатие позволяет перемещаться по спискам имен, телефонных номеров, меню и настроек. • Нажатие осуществляется ввод или подтверждение выбора
5	Переговорная клавиша	<ul style="list-style-type: none"> • Нажмите для ответа на телефонный звонок. • Нажмите для входа в журнал звонков • Нажмите для набора номера

6	Завершение звонка / клавиша отключения телефона	<ul style="list-style-type: none"> • Нажатие завершает или сбрасывает вызов. • Нажмите для возврата в режим стартового окна / режим ожидания. • Нажмите и удерживайте для включения / отключения телефона
7	Цифровая клавиша	<ul style="list-style-type: none"> • В режиме ожидания: нажмите для ввода телефонного номера. • В режиме редактирования: нажмите для ввода чисел и букв.
8	Клавиша *	<ul style="list-style-type: none"> • В режиме ожидания: нажмите для ввода символов «*» / «+» / «P» / «W». • В режиме ожидания: длительное нажатие производит переключение между профилями пользователей. • В режиме редактирования: нажмите для ввода символов.

9	Клавиша №	<ul style="list-style-type: none"> • В режиме ожидания: нажмите для ввода «№». • В режиме ожидания: длительное нажатие блокирует / снимает блокировку клавиатуры. • В режиме редактирования: нажмите для изменения метода ввода.
10	Клавиша фонарика	<ul style="list-style-type: none"> • В режиме ожидания: длительное нажатие включает / отключает фонарик.
11	Клавиша SOS	<ul style="list-style-type: none"> • Нажмите и удерживайте в течение 3 сек, чтобы сделать экстренный вызов.

5.2 ПИКТОГРАММЫ И СИМВОЛЫ ЭКРАНА

Экран в режиме ожидания отображает следующую информацию:



	Описание
1	Символы статуса телефона
2	Время и дата
3	Название оператора сети
4	Функции функциональных клавиш
Левая функциональная клавиша *	В режиме ожидания: открывает главное меню
Правая функциональная клавиша *	В режиме ожидания: открывает телефонную книгу
	Линия радиосвязи Отображает уровень сигнала при его наличии
	Уровень заряда аккумулятора При зарядке аккумулятора отображается анимация.
	Переадресация вызовов Отображается, если переадресация включена.
	Звонок и выключение вибрации

	Будильник Отображается, когда будильник установлен.
	Звонок включен Отображается, если звуковой сигнал включен.
	Вибрация включена Отображается при включенной вибрации.
	Вибрация и звонок включены Отображается, когда оба режима включены.
	Звонок после вибрации Отображается, если включен звонок после вибрации.
	Новое сообщение SMS Указывает на наличие новых SMS.
	Блокировка Отображается, если заблокирована клавиатура.
	Пропущенный звонок Отображается, если есть новые пропущенные звонки.

* Функциональные клавиши имеют различные свои функции при разных режимах.

6 УСТАНОВКА И НАСТРОЙКА

6.1 УСТАНОВКА SIM-КАРТЫ И АККУМУЛЯТОРА

- Выключите телефон, отсоедините адаптер и извлеките аккумулятор.
- Чтобы снять заднюю крышку, нажмите и сдвиньте ее вниз, затем поднимите ее.
- Снимите аккумулятор, подняв его нижний торец за середину.
- Аккуратно вставьте SIM-карту в держатель, золотистые контакты должны быть направлены вниз, скошенный уголок внизу справа, как показано на рис. 1.
- Замените аккумулятор, совместив золотистые контакты аккумулятора с контактами на телефоне и нажав на нижнюю часть аккумулятора, чтобы он встал на место (рис. 2).
- Установите заднюю крышку, положив ее ровно на заднюю часть телефона и толкнув вверх до щелчка.

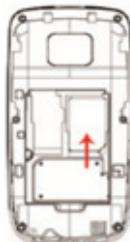


рис.1



рис.2

6.2 ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

Предупреждение:

Используйте только поставляемые / разрешенный к применению аккумуляторы и зарядные устройства. Использование других устройств может быть опасным и аннулировать разрешительные документы и гарантию. Аккумулятор должен быть установлен. Не заряжайте телефон со снятой задней крышкой.

- Плотно вставьте разъем зарядного устройства в гнездо микро-USB на телефоне или поставьте трубку непосредственно на зарядную подставку.
- Подключите адаптер питания к сети переменного тока с помощью розетки. Если трубка включена, на несколько секунд отобразится сообщение «**Зарядное устройство подключено**» (**«Charger connected»**) и анимация на пиктограмме аккумулятора покажет, что началась зарядка. Если трубка отключена, на экране отображается анимированная пиктограмма аккумулятора, что свидетельствует о начале зарядки.
- Зарядка аккумулятора может занять до 5 часов.
- Если сообщение «**Зарядное устройство**

подключено» не отображается, отключите зарядку и повторите попытку. Если зарядка не начнется, обратитесь по телефону горячей линии.

- Аккумулятор полностью заряжен, когда анимация пиктограммы аккумулятора остановится. Отключите зарядное устройство от телефона и электрической розетки. При этом на несколько секунд отобразится сообщение «**Зарядное устройство отключено**» («**Charger removed**»), что сигнализирует о прекращении зарядки.

6.3 ВКЛЮЧЕНИЕ И ОТКЛЮЧЕНИЕ

Чтобы включить / отключить телефон:

- Для отключения нажмите и удерживайте клавишу  , пока не погаснет экран.
- Для включения нажмите и удерживайте клавишу  , пока не включится экран.

Предупреждение:

Не включайте телефон в местах, где запрещено использование мобильных телефонов, если это может вызвать помехи или создать опасную ситуацию.

6.4 РАЗБЛОКИРОВКА КЛАВИАТУРЫ

Когда отображается  клавиатура заблокирована. Для разблокирования нажмите и удерживайте клавишу №, пока на экране не отобразится «Разблокировано» («Unlocked»). Для блокировки клавиатуры нажмите и удерживайте кнопку №, пока на дисплее отобразится .

Примечание:

При заблокированной клавиатуре вы можете отвечать на вызовы или отклонять их обычным способом, используя клавишу SOS или набрать номер экстренных служб 112, а также управлять телефоном, как при обычном разговоре.

7 ВЫЗОВ АБОНЕНТОВ И ОТВЕТ НА ВЫЗОВЫ

7.1 ВЫЗОВ АБОНЕНТОВ

Убедитесь, что телефон включен и находится в штатном режиме.



-  Введите телефонный номер, включая телефонный код. (Чтобы добавить префикс «+», дважды быстро нажмите клавишу «*»)

- Нажмите  , чтобы набрать номер на экране.
- Для завершения вызова нажмите клавишу 

7.2 ПОВТОРНЫЙ НАБОР ПОСЛЕДНЕГО НОМЕРА

- В режиме ожидания нажмите  для отображения списка **всех вызовов** – появится список 10 последних номеров набранных, принятых и пропущенных звонков.
- Нажмите  для перехода к нужному номеру.
- Нажмите  для набора номера.

7.3 ОТВЕТ НА ЗВОНОК

- Когда звонит телефон, нажмите  для ответа.

7.4 ГРОМКОСТЬ ДИНАМИКА

- Во время разговора нажмите  для изменения громкости.

Отображается уровень громкости. Он сохраняется и для будущих вызовов.

8 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТЕЛЕФОННОЙ КНИГИ И КЛАВИШ БЫСТРОГО НАБОРА

Вы можете хранить имена и телефонные номера во внутренней телефонной книге (до 100 номеров) и в телефонной книге SIM-карты (которая зависит от карты, но не более 250 номеров).

8.1 ДОСТУП К ТЕЛЕФОННОЙ КНИГЕ

В режиме ожидания:

- Нажмите **Контакты** (**Names**) (Правая функциональная клавиша)
- ИЛИ
- Нажмите **Меню**, выберите пункт **Телефонная книга (Phonebook)** и нажмите **OK** один раз.

Примечание:

-  – индикатор контакта в телефонной книге SIM.
-  – индикатор контакта во внутренней телефонной книге.

8.2 ДОБАВЛЕНИЕ НОВОГО КОНТАКТА В ТЕЛЕФОННУЮ КНИГУ

- Нажмите **Меню**, выберите пункт **Телефонная книга (Phonebook)** и нажмите **OK** один раз.
- Нажмите клавишу **вверх** и выберите **Добавить новый контакт (Add new contact)** из списка меню и нажмите **Ввод (Enter)**.
- Выберите **сохранить на SIM** или **на телефон** из списка меню и нажмите **OK**.



- Нажмите клавишу **Ввод (Enter)**, введите имя, затем нажмите **Опции (Options)**, затем **Готово (Done)** для подтверждения.
- Нажмите , затем клавишу **Ввод (Enter)**, затем введите цифры номера, нажмите **Опции (Options)** и **Готово (Done)** для подтверждения.
- Нажмите **Опции (Options)**, затем **Сохранить (Save)** для сохранения нового контакта.

Примечание:

При написании имени используйте № для переключения между верхним регистром (**ABC**), нижним регистром (**abc**) или цифрами (**123**).

8.3 ВЫЗОВ СОХРАНЕННОГО НОМЕРА

- Нажмите **Контакты (Names)** (правая функциональная клавиша)
- ИЛИ**
- Нажмите **Меню**, выберите пункт **Телефонная книга (Phonebook)** и нажмите один раз **OK**.
 - Нажмите , чтобы найти нужный контакт или введите первую букву имени, затем .
 - Нажмите для набора номера.

8.4 РЕДАКТИРОВАНИЕ (ИЗМЕНЕНИЕ) ЗАПИСИ В ТЕЛЕФОННОЙ КНИГЕ

- Нажмите **Контакты (Names)** (правая функциональная клавиша), затем для поиска записи, которую вы хотите изменить.
- Нажмите клавишу **Ввод (Enter)**, выберите имя или номер для редактирования.
- Нажмите **Опции (Options)**, затем **Готово (Done)** для подтверждения.
- Нажмите **Опции (Options)**, затем **Сохранить (Save)** для сохранения изменений.

8.5 УДАЛЕНИЕ КОНТАКТА ИЗ ТЕЛЕФОННОЙ КНИГИ

- Нажмите **Контакты (Names)** (правая функциональная клавиша), затем для нахождения записи, которую вы хотите изменить.
- Нажмите **Опции (Options)**, затем , чтобы отобразить **Удалить (Delete)**.
- Нажмите клавишу **Ввод (Enter)**, затем **Да (Yes)** для подтверждения удаления.

9 ЖУРНАЛ ВЫЗОВОВ

Если вы не ответили на вызов, отображается надпись **1 пропущенный звонок (звонки) (1 missed call(s))** и пиктограмма .

Пиктограмма на экране указывает на новый пропущенный вызов в журнале вызовов.

9.1 ПРОСМОТРА ЗАПИСЕЙ В ЖУРНАЛЕ ВЫЗОВОВ

- В режиме стартового окна / ожидания нажмите для отображения **всех вызовов** – совместного списка принятых, исходящих и пропущенных вызовов.

ИЛИ

- Просмотрите через **Меню и Звонки**, где можно увидеть отдельные списки **входящих, исходящих и принятых** звонков или удалить журналы вызовов.
- Нажмите **Меню**, затем , чтобы отобразить **Вызовы**, затем нажмите **OK**, чтобы открыть меню журнала вызовов.
- Нажмите  для выбора журнала звонков, которые вы хотите посмотреть, нажмите **OK** для отображения выбранного списка.
- Находясь в списке, нажмите  для поиска искомой записи вызова.
- Нажмите **Опции (Options)** для отображения следующего списка функций:

Просмотр	Просмотр сведений о выбранном вызове.
Вызов	Позвонить по выбранному номеру.
Отправить текстовое сообщение	Отправить SMS на номер.
Сохранить в телефонной книге	Сохранить выбранный номер в телефонной книге.
Удалить	Удалить выбранный номер из журнала.

10 ОБМЕН ТЕКСТОВЫМИ СООБЩЕНИЯМИ SMS

Вы можете отправлять и получать текстовые сообщения.

Они сохраняются в памяти телефона (до 50 сообщений) или на карте SIM (зависит от карты, но не более 50 сообщений).

Полученные сообщения SMS хранятся во **Входящих (Inbox)**, пиктограмма отображает новые сообщения. Также отображается **Непрочитанные сообщения (Unread messages)**.

10.1 ДОСТУП К МЕНЮ SMS

- Нажмите **Меню** для отображения режима **Обмен сообщениями (Messaging)**.
- Нажмите **OK** для отображения опций:

Написать сообщение	написать новое сообщение.
Входящие	перейти во входящие сообщения, чтобы прочитать полученные сообщения.
Черновики	просмотр черновиков сообщений.

Исходящие	перейти в исходящие (включая сохраненные черновики).
Отправленные сообщения	просмотр отправленных сообщений.
Настройки SMS	проверить или изменить настройки SMS.

10.2 НАПИСАНИЕ И ОТПРАВКА ТЕКСТОВОГО СООБЩЕНИЯ

- Нажмите **Меню**, затем для отображения режима **Обмен сообщениями (Messaging)**.
- Нажмите **OK** для отображения режима **Написать сообщение (Write message)**.
- Снова нажмите **OK** для отображения мигающего курсора.
- Введите ваше сообщение, используя цифровые / буквенные клавиши.

Примечание:

При вводе текста используйте клавишу № для переключения между верхним регистром (**ABC**), нижним регистром (**abc**) или цифрами (123).

Примечание:

Используйте клавиши для

перемещения курсора, **Очистить (Clear)** для удаления букв и клавишу * для символов или знаков препинания или повторное нажатие клавиши 1.

- Сообщение отправляется выбором пункта **Опции (Options)** и нажатием **Отправить на номер (Send to)**.
- Снова нажмите **Выбрать (Select)** для отображения **ввода номера**.
- Нажмите **OK** и введите полный номер, включая телефонный код.

ИЛИ

- Нажмите  , чтобы выбрать **Добавить из телефонной книги (Add from Phonebook)** для выбора номера из телефонной книги и нажмите **OK**.
- Нажмите **Опции (Options)**, когда номер введен.
- Нажмите **Отправить (Send)** для отправки сообщения.

10.3 ЧТЕНИЕ СООБЩЕНИЙ

- Нажмите **Меню**, затем  для отображения режима **Обмен сообщениями (Messaging)** и **OK** для выбора.
- Нажмите  для выбора пункта **Входя-**

щие (Inbox) и OK его выбора.

- Нажимайте для перехода между сообщениями.
- Нажмите **Опции (Options)** для отображения списка функций:

Просмотр	чтение сообщения и его даты / времени.
Ответ	отправка ответа на сообщение.
Вызов отправителя	звонок отправителю сообщения.
Переслать	Пересылка сообщения другим получателям.
Удалить	удалить сообщение.
Удалить все	удалить все входящие сообщения.

11 КЛАВИША SOS (КЛАВИША ЭКСТРЕННОГО ВЫЗОВА)



В режиме ожидания с включенным экраном нажмите и удерживайте клавиша SOS в течение 3 секунд, чтобы начать экстренный вызов.

Телефон выдает аварийную сирену из динамика во время обратного отсчета, перед отправкой

экстренного SMS на любой из пяти запрограммированных номеров экстренных служб.

Затем телефон звонит на первый запрограммированный **экстренный номер** и при ответе воспроизводит записанное экстренное голосовое сообщение.

По умолчанию это сообщение «Это экстренный вызов, для приема нажмите 0». Вы можете записать свое собственное экстренное голосовое сообщение. Важно сообщить во время вашего сообщения, чтобы абонент нажал «0» для приема вызова.

Если первый номер занят или находится вне зоны, не ответил в течение 1 минуты или не нажал «0», вызов направляется на 2-й, затем 3-й, 4-й и 5-й номер. Если вызов все еще не принят, повторяется последовательность вызовов.

Примечание:

Вы можете использовать клавишу аварийного вызова даже при заблокированной клавиатуре.

Примечание:

Эта функция работает только при включенной опции аварийного вызова и когда имеется, по крайней мере, один номер аварийного вызова.

Примечание:

Настройка функции аварийного вызова:

- Нажмите **Меню** для отображения **SOS** и **OK** для выбора.

Отключение / Выключение	Отключает / выключает функцию SOS.
Номера	программирование номеров SOS.
Голосовое сообщение	запись собственного сообщения SOS.
Экстренное SMS	редактирование SMS, которое отправляется на номера SOS

12 НАСТРОЙКИ

12.1 ДАТА И ВРЕМЯ

- Нажмите **Меню**, затем для отображения пункта **Настройки (Settings)** и **OK** для выбора.
- Нажмите для выбора пункта **Телефон (Phone)** и **OK** для выбора, затем выберите **Время и дата (Time and date)**.

Выберите меню даты и времени для настройки:

Задать время	установка даты и времени.
Формат	формат времени и даты, отображаемый на экране.

13 ПРОФИЛИ

Профили позволяют быстро менять звуки вашего телефона M311 и настроить их в соответствии с ситуацией.

Есть 4 предварительно настроенных профиля – **общий (General)**, **без звука (Silent)**, **совещание (Meeting)**, **на улице (Outdoor)**, каждый профиль имеет свои настройки для **входящего вызова**, **типа предупреждения**, **типа звонка**, **мелодии**, **громкости звонка**, **сигнала сообщения**, **громкости сигнала сообщения**, **тона клавиатуры**, **громкости тона клавиатуры**, **сигнала отключения**, **сигнала включения** и **сигнала ошибки**.

13.1 АКТИВАЦИЯ ПРОФИЛЯ

- Нажмите **Меню**, затем  для отображения пункта **Настройки (Settings)**, затем нажмите **OK**, выберите меню **Звуки**

(**Sounds**) и нажмите **OK**.

- Нажмите для перехода к нужному профилю, нажмите **Опции (Options)**.

Активировать	активирование соответствующих профилей.
Настроить	настройки профиля.
Сброс	сбросить настройки профиля к значениям по умолчанию.

14 ГАРАНТИЙНОЕ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Гарантия не распространяется на любые неисправности или дефекты, вызванные авариями, неправильным применением, нормальным износом, небрежным обращением, воздействием молнии, попыткой взлома или попыткой регулировки или ремонта, осуществленной неавторизованными лицами.

15 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Стандарт связи	GSM
Полоса частот	GSM900/DCS1800

Время работы (с полной зарядкой аккумулятора)	Режим ожидания: около 130 ч Режим разговора: около 3 ч
Время зарядки	менее 6 часов
Температура	Рабочая: от 0°C до 40°C Хранения: от -20°C до 60°C
Аккумулятор телефона	Литий-ионный BL-4C пост. напр. 3,7 В, 800 мА*ч Аккумуляторный отсек
Зарядное устройство	GMT-050050C Входное напряжение 100-240 В Перем. напр., частота 50/60 Гц Макс. ток 0,15 А Выходное напряжение 5,0 В Пост. напр., ток 500 мА
Значение SAR	0,253 Вт/кг

* Время работы телефона может варьироваться в зависимости от SIM-карты, сети, настроек пользователя, условий эксплуатации и окружающей среды.

16 УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

В конце жизненного цикла продукта его не следует выбрасывать с обычным бытовым мусором. Нужно доставить продукт в точку сбора по утилизации электрического и электронного оборудования. Символ на устройстве, в руководстве пользователя и / или упаковке означает именно это. Некоторые из материалов изделия могут использоваться повторно, если вы доставите его в пункт переработки. Повторное использование некоторых деталей или материалов утилизируемого изделия может внести важный вклад в дело защиты окружающей среды. Свяжитесь с местными органами в случае, если вам нужна дополнительная информация о пунктах приема в вашем регионе.



Перед утилизацией устройства аккумуляторы нужно снять. Утилизируйте аккумулятор в порядке, соответствующим требованиям к охране окружающей среды и нормативам вашего государства.

17 ЧИСТКА И УХОД

Не очищайте части телефона бензином, разжижителями или другими химическими растворителями, так как это может привести к повреждению, аннулирующему гарантию.

При необходимости протрите его влажной тканью.

Храните телефон на достаточном расстоянии от горячих и влажных мест, избегайте сильного солнечного света и проникновение в телефон влаги.

Продукт первого класса, відповідає вимогам:
ДСТУ 4467-1:2005, ДСТУ EN 50360:2007,
ДСТУ ETSI EN 301 489-1:2008
(з урахуванням ДСТУ ETSI EN 301 489-7:2008,
ДСТУ ETSI EN 301 489-17:2008),
ДСТУ ETSI EN 300 328:2008,
ДСТУ ETSI EN 301 511:2007

Гарантийный срок - 12 месяцев. Срок службы (годности) товара - 3 года.

По окончании срока службы изделия вам необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр для проведения профилактического обслуживания изделия и определения его пригодности к дальнейшей эксплуатации. Работы по профилактическому обслуживанию изделия и

его диагностики выполняются авторизованными сервисными центрами на платной основе.

Производитель не рекомендует продолжать эксплуатацию изделия по окончании срока службы без проведения его профилактического обслуживания в авторизованном сервисном центре, так как в этом случае изделие может представлять опасность для жизни, здоровья или имущества потребителя.

Уполномоченный представитель производителя в Украине: ООО «НАШ СЕРВИС», 04060, г. Киев, ул. Щусева, дом 44, тел.: 0444670859. Производитель: Huizhou Qiaoxing Famous Science & Technology Co.,Ltd. Address: Huizhou Qiaoxing Industrial Park, Tangquan, Huizhou City, Guangdong Province, China (Хойжоу Квяуксинг Феймоус Сайенс Технолоджи Ко., ЛТД. Адрес: Хуэйчжоу Индастриал Парк, Тангуан сити, Провинция Гуандун, Китай). Дата производства: 15.11.2014. Серийный номер указан на изделии.

